

特稿

亞非拉三洲兵賽散記

在北京舉行的亞非拉三洲兵球友誼邀請賽已經閉幕了，參加這次邀請賽的有八十六個國家和地區的一千一百多名球員，規模堪與世界兵球錦標賽相比。但其宗旨、體制及內容則是新穎的。

亞非拉三洲兵球友誼邀請賽，多項冠軍軍已各有其主。中國取得了男、女團體與混合雙打三項，北韓取得女單、女雙、男少年三項，日本拿了男單及男雙兩項，女少年單打則由緬甸十五歲選手瑪金福取得。至於亞軍及季軍的錦標，除了中國、日本、北韓獲得幾項之外，泰國的領德獲得了少年男子單打亞軍，馬來西亞的葉寶珍和古巴的奧爾蒂斯同獲女少年單打季軍，柬埔寨和印度取得男單打季軍。

參加這次邀請賽的非洲球員有二百多名，他們的球技已有顯著提高，在團體賽中，有四個非洲男、女隊進入前十六名，而在七項單打賽中，進入前五名的就有四個非洲國家的八名選手，非洲各個兵球隊湧現出不少很有希望的新秀，例如取得男子單打第五名的厄立特里亞選手奧比薩尼亞和取得男雙打第一名的加納選手庫安薩及巴特爾斯等人他們的球技都引起兵壇人士注意。

拉丁美洲的選手在比賽中顯示，他們的技術也普遍地向全面發展，他們既有拍、快攻手，也有橫拍削球、攻擊選手。在男、女團體賽前十六名中，有六個是圭亞那、秘魯、阿根廷、特立尼達和多巴哥等國家的球隊，他們在比賽中打出了風格，受到各國兵球員的讚揚。

在這次亞非拉三洲兵球友誼邀請賽中，台灣省旅日旅美華僑兵球代表團引人注意。根據法新社的消息說，在若干場台賽中，台灣省旅日旅美兵球員受到了特別的關注。在邀請賽開幕時，這個兵球隊的球員穿著上與中國國家隊一樣，紅色運動衣，有兩名台灣籍選手高山、林都，則參加中國國家隊進行比賽。

世界各國駐北京的記者，對於這次邀請賽的舉行宗旨和體制表示稱讚，他們在報導中指出，三洲兵球盛會的主題是友誼第一，比賽第二，無論來自那一個國家和地區的選手，在這次聚會中相處非常融洽，選手們都以團結和友誼為重，而在比賽中則各顯本領，心情愉快。

比賽的體制也很新鮮，在團體比賽中，比賽分三階段舉行，每個隊在每階段中大致有三場比賽機會，三個階段共有八、九場比賽，這樣可使各隊隊員互相提高技術的機會多了。在男、女單打比賽中，每個隊都有種子球員，這可避免有的國家同時出現幾個種子選手，而另一些則連一個種子選手也沒有缺點。比賽在頒獎儀式上也創了先例，各獎項不同於一般的獎杯大小一樣，頒發時，也不按照一般慣例，先頒冠軍次頒亞軍的次序之分，第三、頒獎由主辦這次三洲兵賽的十個邀請國代表頒發。

雪泥鴻爪絕句四十首

三十三：游維城高治路
千松鶴水翠成圍 行客迷途安所歸
我與千孫謀背起 也嘆橋子望中稀

三十四：登維城觀景臺
孤臺突兀枕高雲 鏡裏珠門隔可分
既言諸天星座定 屈平天問賦凡文

三十五：赴三藩途中作
隔下誰甘漸口頭 曉輪兩日歷三州
人如一死終成腐 滿眼春明且遠遊

喜晤音樂家李少華君
司徒樹濃
駕到加京始識荆 天才音樂令人驚
領來樂隊覽奏曲 月殿方能有此聲

新春詩
司徒樹濃
花木如今又得時 寒霜何處發新枝
河山依舊舊春色 上有陽光作護持

金源菜館

KAM YUEN RESTAURANT LTD.
264 EAST HASTING ST., VAN. 4, B. C.
TEL. 682-8113

晨早粥品
粉麵美點
晚飯宵夜
係仔飯菜
喜慶宴會
諸君惠顧
無任歡迎
營業時間：
上午九時至
深夜三時
天一息休三期星逢每

LOVE & WHITE TRAVEL

1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B. C.
(四十一街與域多利街交界)
電話 Phone: (604) 324-6361

新春特價機票
溫哥華集體
回港賀歲，由
五百五十五元
發，來回只收
五百五十五元
回台省親，由
四百七十八元
發，來回只收
四百七十八元
西雅圖個別出
發，來回只收
四百七十八元
機位無多，訂購從速！
(無額外費用)

文華花店

Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.

Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

當近埠達權支社
一九九四年職員表
正社長 鄭樹輝
正副社長 鄭樹輝
正書記 鄭樹輝
正副書記 鄭樹輝
正財政 鄭樹輝
正副財政 鄭樹輝
正外務 鄭樹輝
正副外務 鄭樹輝
正核數 鄭樹輝
正副核數 鄭樹輝
正庶務 鄭樹輝
正副庶務 鄭樹輝
評議員全體社員

列治文園地出賣
約九畝點八，保管產權良機，可能為次
要商業區，於十月間將改地，相當
好地，其地產出賣計利息八厘，歡
迎經紀。電話 Mrs. Sue Knapik 263-7309
263-7309, 321-6881 全部出賣每畝一萬一
千元伸算

列治文新建住宅出賣
套房，家長睡房有浴室，超過一千
四百平方尺，取價約九萬五千元，欲知
詳情，電話 Mrs. Sue Knapik 263-7309,
321-6881

清理服務及車去廢物
及掘土車、拆屋、大小工程，一律歡迎
及掘土車、拆屋、大小工程，一律歡迎
及掘土車、拆屋、大小工程，一律歡迎
地址 4667 Main St.,
Fort Nelson, B. C. 謝偉明 RAY WING
Muska Restaurant, P. O. Box 298

宜男女中西廚及企枱
須有經驗，每月工資七百六十元，另每
月特別假期金廿四元，企枱六百一十元
，假期金廿四元，星期一至星期六工作九
小時，逢星期日六時半，包伙食，工作
一年以上加資七十五元，企枱六十元，
年齡三十至四十，能說流利四邑話，有
意者請來信或電話 Collect Call 不接電
者請於晚九時半至十時時 Phone 774-6347
Muska Restaurant, P. O. Box 298
Fort Nelson, B. C. 謝偉明 RAY WING

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士普
今天盛大獻映
邵氏出品社會現實題材
警世奇情拳擊打鬥鉅片
『人美魚』片鉅牌皇譚梅黃
演唱裝古品出氏邵映獻期下
『人美魚』片鉅牌皇譚梅黃
主演衛領 波愛 李孝后影亞
出演力合星明女體全氏邵 『豪英女四十』映加場同

CHOW TAN
代理 MANNING REALTY LTD. 10508 109 STREET
OMNION, ALTA
凡屬商務實業，工藝投資等項，在點間頓或亞
省任何地區，請與本人接洽。
辦公電話：四四四·〇九八〇
住宅電話：四四四·〇八八〇

NATIONAL LIFE
ASSURANCE COMPANY
OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B. C.
鄭樹輝
代理保險
Wayne C. F. Cheng
公司電話：33-7231
住宅：325 5086
專長：下將來保險業務
本公司特設
各種人壽保險
意外和疾病、意外
或輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即電，新到加國
移民，一律歡迎。

亞省卡城
華僑酒家
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta
喜筵壽酌
最夠場面
晚飯宵夜
早午茶點
最佳享受
名廚主理
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息
電話：貳六六 貳貳貳四 貳六六 壹八八四

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，調劑之
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
，生意保險等各項保險，如蒙諮詢，請
電話垂詢，歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST
收租管理
投資地皮
買賣房屋
工商樓宇
416 MAIN ST., Vancouver, B. C.
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527
HOWE TONG
溫哥華 Downtown 商業樓地 200' x 10' 尺，三萬四
千平方尺，臨海能望遠，最好建大寫字樓或大
酒店。
● 溫哥華市中心西區內，缺乏人力廉讓，約七十五座
位，並兼外賣餐館，內外步如常，莫失良機，速
西行生意，位位 KEN 街夾五十七街
● 溫哥華市中心，適合有配藥牌照者自己經營，好過打
工，開價一萬九千元。
● 尚有大批新舖不勝枚舉，欲知詳情，請電話詢問
並免費估價估價另算。

社行旅人證公俠望苗
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公：684-0938
恭祝聖誕
黃樹柏黃妙簡
黃樹俠黃立錚鞠躬
並賀新年 黃春生黃立錚
代理卑詩省政府汽車保險汽車牌
照火燭意外旅行及其他保險
● 專營香港及各地特價機票分期付款
● 代辦護照簽證法律文件遺囑查驗
● 辦公：平日照常星期六下午照常開

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢。
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲秘書寶路蔡根旋敬禮

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3935
利息高，服務好。
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超
著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分
行全部華人職員為僑胞服務。
本行並設有華僑匯款，旅行支票
政府公債，實業貸款，退休計劃
，可用中文簽證，安全方便。
● 存款有政府保險每戶式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期五
星期日上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時半
經理：鄒紀新 副經理：何國賢